



كلمة لبنان

يلقيها

السيد مروان فرنسيس

أمام

اللجنة الخامسة

حول

"تمويل اليونيفيل"

نيويورك في ٢٠١٦/٠٦/١٣

الرجاء متابعة النص عند الإلقاء

*Permanent Mission of Lebanon to the United Nations
866 United Nations Plaza, Suite 531, New York, NY 10017*

Thank you Mr. Chairman.

I take the floor in explanation of my delegation's vote on draft resolution A/C.5/70/L.38 on financing of the United Nations Interim Force in Lebanon (UNIFIL).

Allow me first to extend my delegation's sincere condolences to the government of the host country, all members of the U.S. Mission to the U.N. and the families of the innocent victims of the heinous terrorist act committed yesterday in Florida.

السيد الرئيس،

اسمح لي أن أعبر عن تقدير وفد بلادي لقيادتكم الحكيمة لمجريات أعمال اللجنة الخامسة خلال الدورة السبعين. أود أيضاً أن أشكر كل الدول الصديقة التي صوتت لصالح القرار المتعلق بميزانية قوات اليونيفيل، وأخص بالذكر دول مجموعة الـ ٧٧ والصين، ودول منظمة التعاون الاسلامي، ودول جامعة الدول العربية.

ينوه وفد بلادي بالدور الايجابي والفعال الذي تلعبه قوات اليونيفيل في لبنان منذ عام ١٩٧٨ على صعيد حفظ الأمن والسلام في منطقة عملياتها. ويقدر عالياً الجهود الحثيثة للمحافظة على الاستقرار لاسيما بعد التطورات الأخيرة في المنطقة. كما يثمن الوفد عالياً التضحيات التي قدمتها الدول المساهمة في اليونيفيل، نخص منهم من بذلوا أرواحهم منذ عام ١٩٧٨ وحتى اليوم أثناء تأديتهم مهامهم النبيلة. هذا ونشيد بالعلاقات الممتازة القائمة بين الجيش اللبناني وقوات اليونيفيل.

وبالعودة الى مضمون القرار، نؤكد بأن الفقرات المقترحة من قبل مجموعة الـ ٧٧ والصين لا تحمل اي طابع سياسي، وأذكر بما رود في القرار بأن اسرائيل لم تمثل الى اليوم للقرارات الثلاث والعشرين السابقة الصادرة عن الجمعية العامة للأمم المتحدة، والتي تطالب اسرائيل بدفع ما استحق عليها من تعويضات (١٠٥,١١٧,٠٠٥ د.أ) بعد قصفها لمقرّ قوات الامم المتحدة لحفظ السلام في قانا، جنوب لبنان، في ١٨ نيسان ١٩٩٦، الذي كانت نتيجته تدمير المقرّ بشكل كامل، وقتل ١٠٨ من المواطنين اللبنانيين الابرياء. وهنا يهم أن أوضح، ان هذا المبلغ المتوجب دفعه من قبل اسرائيل هو للتعويض عن الخسائر المادية التي لحقت بمقرّ القوات الفيجية العاملة في اليونيفيل، جرّاء القصف، وفق تقديرات الجهات المختصة في الامم المتحدة، كما تشير الوثيقة S/1996/337 تاريخ ٧ ايار ١٩٩٦.

أي ان المبلغ مرصود بالكامل للتعويض عن الأضرار التي لحقت بممتلكات الامم المتحدة، وليس للدولة اللبنانية أو لأهل الضحايا اي نسبة من هذا المبلغ. وبناء عليه، فإن هذا الموضوع له طابع مالي بحت، ومن البديهي ان تقوم اللجنة الخامسة بالنظر فيه.

السيد الرئيس، الزملاء الكرام،

لقد جهدنا جميعاً في الأسابيع الماضية في البحث عن أفضل السبل الآيلة الى التوفير في نفقات بعثات حفظ السلام، وهذا القرار يندرج في هذا السياق.

وشكراً السيد الرئيس.